

BALSAS

Metai
(Año) XVIIAtskiras
Num. 15 c.

Semanario Lituanu Fundado en 1927

Redacción y Administración
Boedo 737. U. T. 45—4444
CASILLA de CORREO 363. Bs. As.

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Registro Nacional De La Propiedad Intelectual Nr. 158859

BS. AIRES, BALANDŽIO-ABRIL 5 D., 1945. Nr. 725.

CORREO
Argentino
Central
(Bs. As.)Franqueo Pagado
Concesión N° 1585Tarifa Reducida
Concesión N° 216

Editorial.

UN DOCUMENTO
HISTORICO

La prensa americana y de todo el mundo democrático con el mayor respecto habla de la República Argentina y de su Gobierno actual, que el día 27 de Marzo de 1945 ha tomado la decisión muy grande, declarando la guerra a las potencias del “Eje”.

Excelentísimo Presidente de la Nación, general Farrell, en su discurso al pueblo argentino ha explicado los motivos de tal decisión: El ataque japonés a Pearl Harbour, hundimiento de los buques argentinos por los alemanes y otros hechos vandálicos del “Eje” obligaron al Gobierno de nuestro país acudir a la defensa del suelo americano y la libertad de la humanidad.

El Presidente de la Nación Argentina, en acuerdo general de ministros, decretó:

Artículo 1° — El gobierno de la Nación acepta la invitación que le ha sido formulada por las veinte repúblicas americanas participantes de la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, y adhiere al acta final de la misma.

Art. 2° — A fin de identificar la política de la Nación con la común de las demás repúblicas americanas y solidarizarse con ellas ante amenazas o actas de agresión de cualquier país a un Estado americano, declárase el estado de guerra entre la República Argentina por una parte y el Imperio del Japón por otra.

Art. 3° — Declárase igualmente el estado de guerra entre la República Argentina y Alemania, atento al carácter de esta última de aliado del Japón.

Art. 4° — Por los respectivos Ministerios y Secretarías de Estado se adoptarán de inmediato las medidas necesarias, así como las que se requieran para poner término definitivamente a toda actividad de personas, firmas y empresas de cualquier nacionalidad que puedan atentar contra la seguridad del Estado o interferir en el esfuerzo bélico de las Naciones Unidas o amenazar la paz, el bienestar y la seguridad de las naciones

Lietuvon Parvyksta Belaisviai



“Mes Lietuvos kareivėliai”, traukdavome Nepriklausomos Lietuvos laikuose. “Globėjai” mūsų kariuomenę išskleidė po vakarų Europą ir iki Azijos. Svetimųjų suformuoti lietuviškieji kariuomenės pulkai neturi pilno savistovumo.

AMERIKIEČIAI IŠLAISVINO
LIETUVIUS

“La Prensa” 31. 3. 45 laidoje talpina Elenos Kirpatrick telegramą iš Aquisgrano, kurioje pranešama, kad Amerikos kariuomenė išlaisvino keliolika tūkstančių darbininkų, kuriuos vokiečiai buvo sugabėnę Ruro sritin ir laikė juos katorginiuose darbuose. Tris tūkstančius jų jau grąžino į savo gimtines: į Lietuvą, Belgiją, Rusiją, Lenkiją, Jugoslaviją, Greikiją, Čekoslovakiją ir Olandiją.

Kitam transportui paruošta grąžinti į savo gimtines 8.000 rusų, 4.000 lenkų, 817 italų, 413 prancūzų, 180 jugoslavų, 20 graikų, 7 lietuviai ir 1 šveicarietis.

— Amerikiečiai 3. 4. 45 nuskaudino vokiečių karo laivą “Koln”.

americanas.

Art. 5° — Comuníquese, publíquese, dese al Registro Nacional y archívese.

La adhesión argentina causó intenso júbilo en toda América y en los países aliados, porque América unida es una garantía para la reconstrucción del mundo futuro.

Ši Šeštadienį 7. 4. 45 Didelis S. L. Arg.

vakaras Romoj, Sarmiento 99, Avellaneda. Pradžia 8.30 v. Geriausi artistai ir artistės patiekė 3 veiksmų garsią komediją “Neturtas ne yda”. Deklamacijos, “Excelsior” orkestras šokiams. Vyrams \$ 1, moterims 50 c. Visi geros nuotikos mėgėjai suvažiuoja nesivėluodami.

Rengėjai.

VOKIEČIAMS LIEKA TIK
PASIDUOTI

Dėl Dancigo Hitleris pradėjo šį karą 1939 metuose, bet Dancigas ir Gdynia, nuo perleitos savaitės jau rusų rankose. Rusai kląbina Berlyno varčius iš rytų pusės, o iš vakarų, milžinišku greitumu link Berlyno artėja Amerikos kariuomenė.

Amerikiečiai, perėję Sigfrido tvirtoves ir Reina, užmušę arti milijono Vokietijos karių ir arti pusantro milijono pėmė belaisvėn. (Bendri amerikiečių nuostoliai žmonėmis šiame kare siekia 900.000 vyrų).

Baltijos pajuriais rusai atėjo iki Stetino ir pro Berlyną į pietus, per Čekoslovakiją, Austriją ir Vengriją bei Jugosloviją prisiartinio Italijos sienos. 3. 4. 45 rusai pėmė Wiener Neustadt 35 km. nuo Vienos.

Amerikiečiai su anglais, sudaužė vokiečių galybę Afrikoje ir vandenynuose, išviję juos iš Prancūzijos, Belgijos, dalies Olandijos ir Italijos, sumalė vokiečius pačioje Reicho širdy ir jau tik pora šimtų kilometrų juos skiria nuo Berlyno.

Jau greit visų sąjungininkų kariuomenės susijungs Vokietijos centre ir fanatiškų Hitlerio karių liekanas, perkirstas pusiau, privers iškelti rankas aukštyn. Apie tai Hitleris jau tariasi su savo štabu.

Tada demokratijai liks tik vienas uždavinys: Sunaikinti azijatišką žvėrį, Japonijos imperializmą.

— Argentinoje ryžiais šiemet užsėta 52.000 ha.

— Čilėje suimtos Vokietijos šnipų gaujos, skandinusios tos respublikos laivus ir vykinusios kitokius sabotažo aktus po to, kuomet Čilė įėjo į karą prieš “Ašį”.

— Argentinoje uždaryti japonų, vengrų, vokiečių ir keletas ispanų kalba leistų fašistinių laikraščių.

— Baltijos jūrose per 15 dienų rusų karo laivynas ir aviacija nuskaudino 46 Vokietijos transporto laivus. Rusai daugiausia laimi ačiu savo didžiausiam karo laivui “Archangelsk”, 29.000 tonų, kurį yra gavę nuo anglų.

Norint Sužinoti Apie Padėtį Lietuvoje, Reikalinga Skaityti “Argentinos Liet. Balsą”

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanos Fundado en 1927
Prenumerata metams: Argentinoj,
vison Pietų ir šiaurės Amerikos 7
argent. pesai: (½ m. 4) Lietuvon 7.
Raštus, pinigų adresuoti: **sekančiai:**
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.
Redakcija ir Administracija
Calle Boedo 737, — U. T. 45-4444

BRAZILIJOS RYŠIAI SU SOVIETŲ SĄJUNGA

Sovietų ambasadoje Vašingtone 2. 4. 45 pasikeitė raštaiš SSSR diplomatinės misijos viršininkas Andrei Gromyko su Brazilijos ambasadorium Dr. Carlos Martins, užmezgant diplomatinius santykius tarp tų dviejų valstybių.

Lotynų Amerikoje dabar diplomatinis ryšius su Rusija turi šios respublikos: Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Mexico, Nicaragua, Uruguay ir Venezuela, apart Brazilijos.

Yra manoma, kad iki San Francisco konferencijos užmegs diplomatinis ryšius su Rusija visos Amerikos šalys, gal tik išskiriant Argentiną ir Peru. Mat Peru parlamento rinkimai įvyks tik birželio mėnesį, o Argintina gal dėl to, kad Sovietų spauda nesiliauja atakavusi jos vyriausybės.

„AŠIES“ FIRMŲ NUSAVINIMAS

Po karo paskelbimo „Ašiai“, Argentinos vyriausybė paskelbė dekretą, kuriuo einant privalo registruoti visi „Ašies“ valstybių piliečiai, gyvenanti Argentinoje.

Sykiu paskelbtos taisyklės, kuriomis Argentinos vyriausybė perima savo kontrolėn visas „Ašies“ šalių firmas, veikiančias Argentinoje. Čia veikia kamos jos suteikdavo milžinišką pelną Vokietijai ir Japonijai.

Argentinos vyriausybė perėmė savo kontrolėn I. M. P. A. (Soc. An. Ind. Metal. y Plastica Arg.), Indunidas, Soc. Merc. de Industrias Unidas ir dar apie 20 firmų, jų tarpe:

Arbizú y Cervino S. A. Comercial e Industrial; Stover Argentina S. A. Comercial e Industrial; La Unión Bulonera Argentina S. R. L.; Fominco S. A. Comercial, Industrial y Minera Americana; Speratti y Romanelli S. R. L.; Ignacio P. Martinez y Cia. S. R. L.; T. A. E. M. Talleres Argentinos Electromecánicos S. R. L.; C. A. E. Cia. Argentina Electromecánica S. R. L.; Casa Montagna S. A. Comercial e Industrial; Bruñomesso y Cia.; Sofimar S. A. Financiera, Industrial y Mercantil Argentina; Laboratorio Químico Biológico S. A.; C.I.N.C.O. Corporación de Ingenieros Constructores; Sego S. A. de Industrias

PASAULIO LIETUVIAI

KIPRAS PETRAUSKAS IR JO DRAUGAI

Savo naujametiniuose linkėjimuose Pietų ir šiaurinės Amerikos lietuviams Kipras Petrauskas su savo draugais, tarp kita, pasakė:

Brangūs draugai, mes linkime jums laimingų naujųjų metų! Lai 1945 metai bus galutiniais hitlerizmo sunaikinimo metais, o brangiajai mūsų Tarybinei Lietuvai gerovės metais!

Sveikinimą pasirašė: Lietuvos Rašytojų Sąjungos pirmininkas prof. **Kostas Korsakas**, rašytojai: **Kazys Boruta, Teofilus Tilvytis, Petras Vaičiūnas, Juozas Jurginis**. Radio Komiteto pirmininkas **Juozas Baltušis**. Valstybinio Filharmonijos orkestro vadai: **Pečiūra, Dauguvietis**. Tapytojai: **Baidokas**. Aktoriai: **Kipras Petrauskas, Antanas Sodeika, Grybauskas ir Kelbauskas**.

TEBESKAMBA KUDIRKOS ŽODŽIAI

„Liaudies Balso“ laidoje iš 19.1.45 J. Y. pastabose sakoma:

Kiek matyti, tai senas Lietuvos himnas — Lietuva Tėvynė Mūsų — bus Lietuvos himnu ir toliau.

Jis giedamas mokyklose ir kitose vietose bei ceremonijose.

Vokiečiai buvo užgynę giedoti Lietuva Tėvynė Mūsų.

FLOOD UŽ LIETUVĄ

Amerikos demokratų partijos atstovas Flood pasakė kalbą Vašingtono kongrese 15. 2. 45, kurioje pareiškė, kad Lietuva turi pilną teisę tapti laisva ir nepriklausoma respublika, remiantis Atlanto Sutarties desniais.

Pažymėdamas, kad Lietuva naikinama okupuojama, Flood pastebėjo, kad ir 1945 metais okupantai neleido mirti Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo.

„Chicago Daily News“ 15. 2. 45 talpina straipsnį, užtariantį Lietuvos teisę į nepriklausomybę: Free Lithuania Urged in Congress.

— **Panevėžiečiai** Petras Pranevičius, Antanas Balčiūkonis, drg. Dainys ir kt. darbininkai uoliai priešinosi vokiečiams okupantams ir pasižymėjo gelbėdami Lietuvos įmonių turtą nuo sunaikinimo.

— **Rokiškyje** eina savaitraštis „Rokiškio žinios“, šiauliuose „Raudonoji Vėliava“.

Textiles; Orbis S. A. Industrial y Metalúrgica; Hugo Stinnes S. A. Marítima; Sociedad Argentina de Cerámica Jesús Estrada Nova y García Trio ir Balneario Parque Luján S. R. L.

NUZUDYTŲJŲ ŠAKIEČIŲ PAVARDĖS

Netoli nuo šakių miško, miesto ganyklos ribose, yra masinis kapas, kuriame Hitlerio žmogžudžiai palaidojo 3.000 šio miestelio ir apylinkės gyventojų.

Tenai buvo sušaudyti Gurskis su žmona ir sūnumi. Užupis, Šukys, Spirauskas, Vilkeiškis, Valaitis ir kiti. Tenai didvyriškai žuvo jauna 17 metų amžiaus karžygė.

Šakiuose pirmą karą gyveno virš 3.000 gyventojų. Iš jų mažai beliko. Čia buvo atvaryta žmonių iš apylinkių. Jie visi dabar guli masiniame kape.

ATSISTATO PANEVŽYS

Palyginus su kitais miestais, Panevėžys yra mažiau nukentėjęs nuo karo veiksmų, taipgi ir naciai nespėjo labai daug sunaikinti.

Vis dėlto susprogdino visus Panevėžio malūnus, sunaikino tris buvusias lėptiūves, betonų dirbtuves, sudegino pašta, kepyklas, kino teatrą ir kai kuriuos kitus namus.

Visiškai sudeginta 139 namai Panevėžio mieste; kiti tik sužaloti.

Gyventojų darbštumui miestais baigiamas atstatyti.

ATPAŽINTI LAVONAI

Šiaulių apylinkėje vokiečiai okupacijos metu sušaudė daugybę nekaltų Lietuvos žmonių. Dabar giminės pažino atkastus lavonus šių sušaudytųjų: Prano Urbono, Jono Dapšto, Stasio Rimkevičiaus, Stepo ir Igno Gailiūnų, Miko Kalinausko, Jono Vorobjovo, Vosyliaus Buinio ir kt.

— **Lietuvos Rymo Katolikų** kunigai suaukavo 3.850 rublių Raudonojo Kryžiaus lėktuvo pastatymui, vienam lietuviškam Raudonosios Armijos daliniui.

— **Vilniaus** džiazio orkestro koncertams vadovauja R. Marrijošius su šabsajum.

— **Steponas V. Biežis**, USA aviacijos leitenantas, S. L. A. daktaro kvotėto ir Onos Rudauskaitės-Biežienės sūnu s, žuvo bombarduodamas Vokietijos miestus.

— **Kap. Petras J. Staniulis**, Kanados lietuvis iš Montrealio, žuvo kovose prieš nacius Europoje. „Nepriklausomoji Lietuva“ praneša, kad didžiausiame nuliūdime liko jo 4 broliai, motina Domicelė ir patėvis Stasys Zakarauskas.

— **Donatas ir Jonas Ylai**, gyvenanti Kanadoje, gavo žinią, kad Lietuvoje mirė jų motina.

— **Vilniaus** dramos teatro direktorius J. Siparis. Hejermano „Vilti“ režisavo R. Juknevičius ir J. Gustaitis.

Laiškas Gautas Iš Lietuvos

IŠ ROKIŠKIO APSKRITIES

Gerb. Balys Valunta, gyvenantis savo namuose Perseverancia 4176, Berisso, FCS, gavo laišką nuo savo brolio, inžinieriaus J. Valuntos, gyvenančio Butėnų kaime, Svedasų valsčiuje.

Laiškas rašytas 30.VIII.44. Rokiškio pašto antspauda pridėta abiem kalbom: lietuviškai ir rusiškai: Rokiškis, Litovskaja S. S. Respublika. Kita antspauda vien rusiškai ir reiškia: SSSR Karo Cenzūra, 40 M. Vienas voko galas atkirtas rusų cenzūros, antras amerikiečių. Berisso pašto antspauda kovo 6, 1945. Laiške rašoma:

Ištiesi 5 metai, kaip nesusi-rašome, bet tai ne Jūsų ir ne mūsų kaltė. Dabar, vos pradėjus eiti laiškam, rašau bent kelis žodžius, pranešant, kad tėvai ir mes tebėsime gyvi ir norime pasiteirauti apie Jūsų sveikatą.

Mama man jau nebeduoda ramybės, kad tik greičiau rašyčiau ir parašyčiau jog ji Jūsų labai pasilgusi ir nori bent laišką sulaukti nuo Jūsų.

Esame beveik visi gyvi, išskiriant Albina, kuris kaip žinote, sirgo ir jau metai, kaip mirė. Buvo vedęs, turėjo du sūnus, iš kurių vienas mirė sulaukęs 6 metų. Našlė su sūnum gyvena mūsų sodyboje. Turi pasistaciui trobą ir jai atiduota pusė sodybos.

Zanas vedęs jau treji metai. Turi dukterį. Gyvename nebe kaime, bet vienkiemyje, netoli Rapolo trobų. Jau antri metai, kaip pasistatė trobėsius, bet dar galutinai neįrengė, nes šio karo metu daug ko trūksta.

Genutė gyvena gerai. Visi sveiki. Turi sūnų ir dukrą. Aš pats, t. y. Juozas, kurį brolis palikai dar mažą, jau turiu 26 metus, esu vedęs ir turiu 2 metų sūnų. Vedžiau 18 metų mergaitę jauniausią Juškos, Kaščiuko, dukterį, Albino seserį Elena. Prieš karą gyvenome Kaune ir Vilniuje, bet kilus karui, atvykome į kaimą. Aš 1943 metuos Kaune baigiau statybos inžinieriaus specialybę. Žmona stenografe. Taigi, jei ne karas, galėtume gyventi.

Butėnuose išmirė daug žmonių. Vėliau parašysiu pavardes.

Pasakykite Juozui Žvirbliui, kad šiemet numirė abudu jo tėvai. Bronius žuvo. Gyvena tik Pranas.

Kuoskubiausia parašykite apie save ir šeimą. Visi esame labai pasiilgę.

Juozas Valunta.

Butėnai, Svedasų.

CIVILIZACIJOS PAGRINDAS

Tik laisvose gyvenimo sąlygose yra galima pirminžanga. Tik demokratijoje įmanomas kultūros ir civilizacijos buvimas. Ta tiesą gerai žinojo Jungtinių Amerikos Valstybių steigėjai ir prieš 153 metus jie „Teisių Sarašan“ įrašė šiuos žodžius:

„Asmuo yra kartinis mūsų civilizacijos ir mūsų kultūros akmuo. Visa tai, kas yra mums brangu, turi būti paremta žmogaus vertybe ir neliečiamybe“.

Minint 153 metų sukaktį nuo USA konstitucijos patalų įrašymo, dabar paskelbė atsisaukimą 1.300 š. A. mokslininkų, reikalaujanti, kad kiekviena civilizuota valstybė suteiktų tam tikras pagrindines teises savo piliečiams — spaudos ir žodžio laisvę, tikybos laisvę, susirinkimų ir organizacijų laisvę, asmens ir jo privatinio būto neliečiamybę ir t. t. Mokslininkai siūlo, kad tos teisės būtų įrašytos į pasaulio saugumo organizacijos pagrindą.

Civilizacijos pagrindas remiasi žmogaus teise. Kur demokratija „suteikiama“ sulgydiktoriaus dekreto, ten žmogus teisių neturi. Gvildendamas žmogaus teises, „Naujienos“ vedamąjame straipsny, tarp kita, sako:

„Diktatūrose žmogus neturi teisių. Valstybė (arba tauta) žiūri į žmogų, kaip į savo įrankį. Jisai turi jai tarnauti, akiai pildyti jos įsakymus ir, jei reikia, pasiaukoti jos labui.

O kas yra valstybė? Valstybė yra tikrai organizacija suteikti žmogui apsaugą. Tauta yra vienetas, kurio narius jungia tam tikros idėjos ir tradicijos. Tauta yra ne gamtos, o kultūros padaras. Ne iš tautos pasidarė žmogus, bet, atbulai, iš žmonių susidarė tautos.

Žmonės, kilę iš tos pačios rasės, suskyla į kelias skirtingas tautas, jeigu jų kultūrinis gyvenimas nėra vienodas. Ir, priešingai, skirtingų rasų žmonės, susilieja į vieną tautą, gyvenanti tose pačiose kultūros sąlygose.

Fašizmas ir nacizmas idealizuoja „tautą“, bet niekina žmogų. Bolševizmas žengia per tautų sienas, bet virš tautų ir žmonių įsiai stato „valdžią“, kurią absoliučiai kontroliuoja „partija“, o tą partiją valdo visagalis diktatorius. Taip fašistinėje, taip komunistinėje valstybėje žmogus nereikia nieko.

Tas įsivaizdavimas, kad visagali valstybė suteiks laimę ir didybę žmogui, yra didžiausia šių dienų klaida. Ji, žinoma, neturi nieko bendro su socializmo idėja. Socializmas skelbė, kad, panaikinus

žmogaus išnaudojimą žmogum, valstybė „nudžius“ ir išnyks, nes ji pasidarys bereikalinga: kai žmogus nebūs išnaudojamas, neberekės jėgos, kuri laikytų jį prispaudoje.

Ar ateis kada toks laikas, kad žmonės galės gyventi taikoje su kiti kitu be prievartos, niekas šiandien negali tikrai pasakyti. Bet visi mato, kad vadinamoje „beklasėje“ komunistų valstybėje žmogus neteko visų savo teisių.

Visuomenė, kurioje asmuo yra paverstas vergu diktatūros irankiu, yra žmogui pragaistis o ne išganymas. Tokia visuomenė negali užtikrinti žmonijai nei gerovės, nei taikos. Jeigu pasaulis nori žengti priekyn, jisai turi siekti, kad kiekvienoje tautoje ir kiekvienoje valstybėje būtų užtikrintos žmonėms pagrindinės jų teisės“.

Visi mes Argentinos lietuviai, trokštanti savo broliams ir tėvams gerovės Lietuvoje, privalome dirbti už demokratinę Lietuvą, kurios gyventojus neengtų nė svetimi, nė „savi“ diktatoriai“.

P. K. Pajaujis.

REIKALINGAS KNYGNEŠIS

Didelį darbą Argentinos lietuvių kolonijoje atliko senelis Savickas, kuris iki paskutinių savo gyvenimo dienų nešiojo lietuviškas knygas ir laikraščius Dock Sudo, Boko ir Avelanados rajonuose. Jam pasimirus, iki šiol neatsirado žmogaus, kuris pasirįžtų verstis tuo garbingu darbu.

Kitame Buenos Aires priemiestyje, Valentin Alsina dabar lietuviškus laikraščius po mūsų tautiečių namus išnešioja taipgi ne pirmos jaunatvės knygnešis Kinduris.

Dabar yra labai gera dirva pasidaruoti ir neblogą pragyvenimą pelnyti dar vienam asmeniui. Kas nori tapti knygnešiu, kreipkitės asmeniškai „A. L. Balso“ Administracijon: Boedo 737, Bs. Aires.



Jonas Vasinauskas,

cirko artistas, Argentinos lietuvių scenos veikėjas, dyratininkas, dirbęs anglų laive.

JELENIAUSKAS SUSIRGO DŽIOVA

Pereitame „A. L. Balso“ numeryje tilpo trumpa žinutė, pranešanti, kad drg. Stasys Jeleniauskas tapo internetu ligoninėn. Gydytojai pripažino plaučių džiovą.

Tai visų mūsų draugų tokis likimas, kurie atvykę šion šalin pateko dirbti į akmenų malimo „Pul-Oil“ fabriką. Jame dirbo ir drg. Stasys. Paskui dirbo General Motors.

Ne taip jau daug mūsų kolo nija turi tokių vyrų, kurie visą laisvą nuo darbo laiką naudoja kultūros ir meno reikalam, kurie savo uždarbį išleidžia mokslui. O Stasį matėme scenoje, orkestre griežiant, matėme dalyvaujant visame kolonijos kultūriname darbe.

Argentinos lietuvių kolonija turi keletą dainininkų jų tape Uršulę Jeleniauskienę, Stasio žmoną. Bet mažai kam žinoma, kad Uršulė jau arti dešimties metų studijuoja dainos meną konservatorijoje, kas reikalauja daug pasirįžimo ir lėšų. Vyro liga uždarė konservatorijos duris, nors ji yra tiek daug pažengusi dainos mene ir iš prigimties turi tokią gražų, švelnų ir kultūringą balsą, kurio gali pavydėti ne viena opera. Dėl to jau tu las laikas jos balso negirdime mūsų kultūrinuose rengimuose.

Jeleniauskai turi mažą dukrelę Jonę, su kuria motina apsigyveno Ryselyje namuose: Cosquin 5555, o vyro adresą yra šis: Hospital Central Nacional, Pozos 2133, salė 8, lova 18, Bs. Aires. Lankymo valandos ketvirtadieniais ir sekmadieniais nuo 13.30 iki 14.30.

Vyrai ir moterys! Jeigu daromi aukų lapai nieku kolonijai nenusipelnusiems asmenims, tai be atidėlio jimo padarykime juos Jeleniuskų šeimoms išgelbėjimui!

Toj pačioj ligoninėj virš trijų metų buvo gydomas Jonas Maselskas. Ačiu materialiai draugų paramai ir dideliui Dr. Mancusi atidumui, drg. Maselskas jau visiškai pasveiko ir išėjęs iš ligoninės dirba toj pačioj audiniųčioj, kurioj dirbo prieš susirgimą. Neseniai jis lankėsi Urugvajuje.

Kitas lietuvis, Jonas B. Bo-reika, toje ligoninėje jau du metai taiso sveikatą. Dr. Caset priežiūroje, jo sveikata gerėja ir manoma, kad greit galės visiškai apleisti ligoninę.

Taigi, kaip matome, plaučių ligų gydymas yra labai ilgas, reikalaujantis didelio atidumo ir lėšų, kurių sukėlimu mūsų kolonijai tenka susirūpinti be atidėlio jimo.

Nadas Giedraitis.

MOTERŲ KAMPELIS

KODĖL KIEKVIENAS VAIKAS TURETŲ GAUTI MUZIKALĮ LAVINIMĄ

Dažnai girdžiu klausimą, kodėl kiekvienas vaikas turėtų gauti muzikalį lavinimą. Šiam yra tiksliai vienas atsakymas. Todėl, kad tai yra jo teisė. Kiekvienas vaikas yra paveldėtojas žmonijos surinktos kultūros, ir šioj kultūroj muzika užima pirmą vietą.

Didžioji muzika yra permainingas į garsą to, kas yra aukščiausia ir puikiausia žmogaus sieloje, ir yra teisė kiekvieno vaiko žinoti per muziką, kokie kilnūs jausmai randasi žmogaus širdyje, kad jis galėtų geriau suprasti savo žmoniškumą.

Kokios reikšmės būtų gyvenimas Bacho, Beethoveno, Wagnerio, Brahms, jeigu kiekvienas kūdikis gimęs po jų neišmokys per jų muziką galimą kilnumą žmonijos?

Duoti vaikui muzikalį lavinimą reiškia duoti jam artimiausią būdą tobulumo išreikšime emocijų, kurios jame randasi. Menas yra išraiška. Gyvenimas irgi yra išraiška. Kiekvieno žmogaus naturalis geidimas yra išsireikšti kitiems. Muzika kaip būdas komunikavimo su kitais yra aukščiausias būdas, įskaitant ir žodžius. Ar ateityje vaikas išsireikš per kitų kurinius, ar jo emocijos bus per didelės, kad būtų talpintos kitų rėmuose, ir jis pasireikš savo kompozicijose, jis turi bile atsitikime teisę laukti muzikalės edukacijos, taip kaip jis turi teisę būti mokinamas kalbėti kokią kalbą. Kad jo gyvenimas būtų pilnas, jis turi mokėti išsireikšti per muziką.

Muzikalis lavinimas turi įvairių gerumų. Reikia išmokyti valdyti instrumentą, reikia disciplinos, gerai išbulotinos atminties, nepaprasto rūpestingumo. Šios ypatybės yra pagel daujamos, bet ką jis reikšia palyginus su išaukštinimu gyvenimo, kuris ateina sielai, perimtai muzikos.

Tam, kuris sieloj turi muziką, pasaulis yra tone. Jis jaučia harmoniją ir yra ritmas jo kasdieniniame gyvenime. Nors reikalas gali priversti jį atlikti nykias, nuobodžias pareigas, jeigu jis turi muziką savo sieloje, jo gyvenimas bus daina.

Kiekvieno žmogaus teisė gerėtis gyvenimu ir siekti laimės talpina teisę kiekvienam vaikui įgyti mokslą muzikoje.

Cicilia.

— Irenė Andriuskaitė, gimnazijos moksleivė ir pianistė, su Urbiečių šeima viešėjo Kor doboje pas Mogilus. Aplanke vasarvietes, 2. 4. 45 grįžo sostinėn.

JAPONIJA — GALINGAS PRIEŠAS

Daugelis žmonių turi labai klaidingą nuomonę apie Japoniją. Jie mano, kad sumušus Vokietiją, su Japonija bus lengva apsidirbti. Į k e l i s mėnesius, daugiausia į metus laiko, Japonija turės pasiduoti.

Tokią pažiūrą jie įsigijo iš to, kad daugelyje vietų Japonija jau negali atsilaukiyti prieš Amerikos jėgas. Štai, generolas Mac Arthur atvyko į Filipinus ir japonai jam nieko nepadarė!

Bet J.A.V. armija senai jau randasi Naujojo Gvinėjoje, ir vis nepajėgia iškrapstyti japonų! Tai nėra viskas. Japonija valdo olandų Indijas su milijonais žmonių. Ji valdo Indonėziją, Tailandą ir Burmą. Be to, jos rankose dideli Kinijos plotai.

Ims daug laiko, kol japonai bus iš visur iškrapstyti. Nereikia užmiršti, kad įskaitant užkariautas šalis, Japonija dabar turi į 400 milijonų gyventojų — milžinišką darbo jėgos rezervą. Pačios Japonijos ir užkariautų kraštų pramonės centruose šiandien dirba milijonai vergų.

Ir tai nėra viskas. Visi jau žino, kad japonai yra fanatiški kovunai. Daugelyje atsitikimų amerikoniškai buvo priversti išguldyti visus japonus, kol užėmė vieną ar kitą salą. Už savo karalių, kurį japonas dievina, jis kovoja iki mirties.

Tokių fanatiškų kovų Japonija šiuo tarpu turi daugiau kaip keturis milijonus, gi du milijonai karo tarnybai tinkamų vyrų yra laikomi atsargoje. Be to, greitai laiku Japonijos vyriausybė šauks į karo tarnybą da pusantro milijono vyrų. Tai bus tarnybinio amžiaus susilaukę naujokai.

Bet ir tai nėra viskas. Kariauti su Japonija nelengva ir dėl to, kad JAV armija, o pasakui maistas ir karo pabūklai turi but pristatomi į tolimą pasvietį, už daugelio tukstančių mylių. Tai ne tie juos keliai, kuriais pasiekiami Europa. Ją pasieki į vieną savaitę arba į dvi. Gi pasiekti Naująją Gvinėją, Guadalkanalą ir kitas Pacifiko salas reikia daugiau dviejų mėnesių!

Net tada, kai bus užbaigtas karas su Vokietija — net tada reikės daug laiko, kol bus galima pristatyti užtenkamai kareivių, amunicijos ir kitko kad nugalėti japonus.

Todėl nėra jokios kalbos, kad karas su Japonija baigsis už mėnesio ar kito. Ims daug laiko, kol japonai bus iškrapstyti iš Pacifiko salų. Jais apvalius, reikės da įgai ir sunkiai kovoti, kol bus apvalyta Burma, Tailandas, Indonėzija ir, pagaliau, didžioji Kinija. Gerumu japonai nesisitrauks; juos

teks sumušti ir sumušus da vyti per šimtus mylių.

Ir tą padarius da nebus viskas. Reikės užimti pačią Japoniją — didelį salyną, kuriame gyvena virš 80 milijonų japonų. Fanatiškai gina savo faterlandą naciai, fanatiškai japonai da atkakliau gins savo tekantios saulės kraštą.

Iš to jau gali but aišku, kad greitos karo užbaigos negalima laukti. Galima laukti tik to, kad kova prieš Japoniją bus kiek lengvesnė. Sumušus Vokietiją, bus paliuosuos anglių laivynas ir gera dalis Amerikos laivyno. Mikados karo laivai tada bus tokio pat padėty, kokio buvo nacių Vokietijos laivynas. Jisai tik retkarčiais ir slapta pasirodydavė jūroje — kenkti Anglijos karo laivams, užpildinėti neapginkluotus prekybos laivus. Bet ir tokiam atsitikime japonai laikysis tose vietose, kur jie yra įsidrūtinę. Juos reikės sumušti ir svetimosse teritorijose ir jų pačių žemėje.

Yra žmonių, kurie mano, kad sumušę Vokietiją, alijantai turės da kokius du ar tris metus sunkiai kovoti, kol bus sumušta Japonija. K.V.



Domininkas Klimavičius, sergantis sąnarių reumatizmu, jau virš pusės metų gydosi ligoninėje Alvear, salė 24, lova 11, paskutiniu laiku pradėjo kiek taisyti. Dėkoja lankytojams už moralį sustiprinimą ir materialę paramą. Lankymo valandos šiomis dienomis nuo 15 iki 16, sekmadieniais ir šventadieniais nuo 15 iki 17 val.

— **Adomas Matukynas** iš Santa Fė, Sauce Viejo, atostogų proga viešėjo Bs. Aires. Atvežė „A. L. Balsui“ prenumeratų ir dalyvavo velykinių margučių popietyje. Po 7 metų apsilankęs sostinėje, su draugais pasidalino įspūdžiais ir patyrimais savo darbe fabrike Inguemar, kur sykiu dirba Albertas Iršius, Kazys Meškauskas ir Petras Kubilius, kuris būdar taipgi vieši Bs. Aires.

KAS KAIP REMIA “A. L. BALSA”

Komodoriečiai neatsilieka!

Visi Comodoro Rivadavia lietuviai šiemetinę „A. L. Balsa“ prenumeratą moka po \$ 7.00. Kol nebuvo paskelbta nauja kaina, keli draugai susimokėjo senoviškai, po \$ 5.00. Bet dabar visi tie anksčiau apsimokėjusieji draugai damokė jo skirtumą po \$ 2.00, kuriuos čia siunčiu Giro Postal Nr. 680.854, sumoje \$ 10.00 už siuos skaitytojus: Steponas Siilinas, Kazimieras Tamašauskas, Bolis Zabulionis, Pranas Zabulionis ir Ant. Kažukauskas.

Mums tolimos Patagonijos lietuviams „A. L. Balsas“ yra maloniausias svečias.

Fco. Zabulionis.
Y. P. F., Klm. 3.

Žodis iš Boulogne.

Pridedu Banco Rio de la Plata čekį Nr. 433,246 sumoje \$ 17.00. Tai bus J. Viršilo ir J. Zavicko mozaikų fabriko „La Nueva“ ir gerb. Justo Gaidamasko prenumeratos. Už likusius patalpinkite skelbimėli, kad lietuviai galėtų rasti mūsų dirbtuvę mozaikoms nusipirkti.

Kas kart vis daugiau lietuvių Boulogne srity apsigyvena. Šale Villa Ballester maudynių labai gražius namus statosi Paužai ir Karosai. Visi yra „A. L. Balso“ skaitytojai.

J. Zavickas.
Boulogne, F. C. Estado.

Siunčiu dešimtinę.

Nuoširdžiai dėkodamas už suradimą mano giminių ir persiuntimą laiškų, pridedu \$ 10.00 „Argentinos Lietuvių Balso“ kilnaus darbo paramai.

Su draugiška pagarba,
Jonas Kubilius.
Villa Turdera, FCS.

Prenumeratas apsimokėjo:

Jonas Kubilius \$ 10. aukų,
Stasys Okas,
Mykolas Limba,
Kazimieras Leipus,
Bolius Bumbliauskas,
Jonas Saladžius,
Teofilus Aliukas,
Jonas Mockaitis,
Kazys Mockevičius,
Veronika Baltrūnaitė,
Juozas Arenauskas,
Ieva Kučinskaitė,
Jonas Prūsas,
Kazimieras Pilka,
Povilas Mažuolis,
Jurgis Stočkūnas,
Kazimieras Janonis,
Juozas Rakūnas,
Mikalina Bulzgienė,
Jonas Česiūnas,
Alfonsas Virbickas,
Jurgis Ščiuka,
Steponas Glemža,
Jurgis Kazlauskas,
Pranas Strolia,
Juozas Panižauskas,
Stasys Rukšėnas.

S. L. Arg. Žinios

S. L. ARG. 4 SK. VAKARAS ŠI ŠEŠTADIENI!

S. L. Arg. 4 skyrius rengia didelį vakarą salione „Roma“, Sarmiento 99, Avellaneda, ši šeštadienį, balandžio 7, 1945. Bus suvaidinta iki ašarų juokinga 3 veiksmų komedija „Neturtas ne Yda“. Vaidina: J. Misevičius, O. Dumbliauskienė, M. Zemaitytė, A. Sajauskas, O. Tepferis, A. Antanaitis, V. Sajauskas, St. Majauskas, O. Dumbliauskaitė ir dar keletas artistų.

Deklamuos B. Galbuogytė, publikos šokiams grieš naujas, sustiprintas orkestras „Excelsior“. Programa prasidės punktualiai 20.30 val. Įžanga vyrams \$ 1.00, moterims 50 c. Visa kolonija prašoma skaitlin gai dalyvauti.

Rengimo Komisija.

REIKALINGAS CHORAS

Pereitą sekmadienį, prieš puikų velykinių margučių popietį, Lietuvių Klubo salėje įvyko lietuviškų ratelių repeti cijos. Dvylika lietuvių jaunųjų susivienijimiečių, vado vaujan režisieriu Vincui Sajauskui nepaprastai gražiai pašoko „Žilvičių“ ir t. t.

Tuos ratelius šokant pamatysime ši šeštadienį teatre „Roma“, veikale „Neturtas ne Yda“.

Vaidybinio, plastinio ir sportinio meno srityse Susivienijimo jaunimas yra pavyzdžiui vi siems Pietų Amerikos lietuviams.

Be atidėliojimo Susivienijimas turėtų suorganizuoti savo chorą. Kolonijoje turime bent 4 senus chorvedžius, gerų balsų yra, tik juos reikia suorganizuoti.

Butų labai naudinga, kad chorą mokint pasirošyti bent viena lietuvaite, kaip tai mato me pas Jungtinių šiaurinės Amerikos Valstybių lietuvius.

Kolonijai reikalingi bent ke li chorai. Draugijų veikimui nepakanka vien bufeto.

Spoksa.

RUOSKIMĖS PIKNIKUI IR ASADAI!

S. L. Arg. trečiasis skyrius rengia asado pietus visiems Susivienijimo nuosavybėje, Av. Santa Fe 5215, Lanus Oeste. Bendri pietūs 12 val. Po to įvyks linksmas piknikas ir šokiai iki nakties, 15. 4. 45.

Gerbiamoji publika prašoma įsigyti bilietus pietums iš anksto pas Susivienijimo veikėjus, paprastomis kainomis.

J. Vaičiulis.

J. VIRŠILA IR J. ZAVICKAS Mozaikų Fabriko „La Nueva“ C. Olazabal, Boulogne, F.C.E. Mozaikos, laiptai, dekoracijos, šaligatviai, priemenės, marmolas — viskas kas reikalinga moderniškiems namams.

Vieną Vakara

Prieš keleris metų, keliaudamas po Lietuvą, vasaros vakare su vienu džiuku kaimo mokytoju aš stovėjau ant Nemuno šlaito. Ranka parodė tolimas naujo kaimo trobeles anapus upės, jau nykstančias sutemų ūkanoje, jis tarė:

— Kaimas kadaise ten buvo daug didesnis. Ir atkaklūs, karškos būdo žmonės ten gyveno. Iš senųjų kaimo gyventojų bėra gyva, berods, tik tai šeima to Žigo, kuris kadaise vokiečiams užkūrė karštą pirtį. Bet čia gyvena jau kiti žmonės, ir retai kas tą atsitikimą beatmena.

Aš paprašiau, kad mokytojas papasakotų, ką jis apie tai žino. Nusileidome prie pat Nemuno. Temstant šiltam vakarui, mudu ėjome takeliu paliaupę ir, mokytojas man pasakojo vieną atsitikimą iš buvusios vokiečių okupacijos laikų, kurį aš čia perduosiu, žinoma, savo žodžiais.

Toje vietoje, kur Nemunas teka tarp aukštų smėlio ir akmenų krantų, apaugusių pušėmis, kur eglė ir beržų guotai puošia senus Dainavos pilialkalnius, stūksančius dešiniajam Nemuno krante, vieną vasaros dieną visas kaimas triūsė laukuose. Tarp mažučių miškelių išsidriakė nedideli nederlingos žemės rėžiai darbiškių gyventojų buvo kruopščiai apdirbami. Karštis virpėjo laukuose, ir tik kartkartėmis mažutis vėjas nešė į darbo lauką vėšą nuo Nemuno.

Upės pašlaite ėjo kelias, o šalia jo iš abiejų pusių, stuko jo mažos švarios pirkaitės, vie na arti kitos susiglaudusios, o kiti triobesiai — kluonai, jaukūs mažučiai svirneliai buvo išstatyti vieni ant pat Nemuno kranto, kiti lipo į kalną, tartum paukščiai lizdai.

Vieta buvo nuošali, aplink didesni keliai nėjo, ir lig šiol kaimo gyventojai apie vokiečius okupantus daugiau buvo girdėję, negu matę jų patys. Lig šiol tankiuose krūmuose, miškų aikštelėse dar tebesiglanė valstiečių nuslėpti arkliai, o kelio smėlį, prikirusį grūdų, vežamų iš lauko, kapstė pulkai dar neišgaudyti vištų.

Išėdami į laukus, žmonės palikdavo namus atdarinėtomis durimis. Kaimo gatvėje žaidė vaikai, daržuose triūsė senelės, o saulės atokaitoje susėdė skaptavo medinius šaukštus šimtamečiai seniai.

Savo rėžyje drange su kitais vyrais dirbo ir Petras Žigas. Nusimetęs švarką, atsiraitojęs storų lininių marškinių rankoves, vienplaukis, įsai šakė kėle pėdus į vežimą tuo tarpu, kai jo jaunesnysis brolis Vincas juos krovė vežime. Pe-

A. VENCLOVA

tras Žigas buvo stambus vyras, aplinkėje žinomas savo jėga ir atkaklumu. Jis buvo vedęs prieš pat karą, žmoną parsižėjęs iš už trijų parapijų, nuo Krosnos, atmušęs ją iš turtingo Daukšių kavalieriaus. Jau namartė, atėjusi į vyro namus, tartum atnešė su savim ir kažką šviesaus. Ji gerai sugyveno su vyro broliais, buvo linksma, darbšti, apskurį lygiai prie lauko darbų, lygiai prie puodų, lygiai prie šokių ir dainų.

Greta Petro Žigo rėžių tėsė si ir Jono Pakrosnio laukai. Abu juodu su Žigu kaime buvo laikomi šauniaisiais vyrais, abu vedę vienais metais, abu buvo lygiai darbštūs. Lyg tyčia, ir žmonos jiems pasitaikė iš vienos parapijos, draugės iš mažų dienų. Tarp Žigo ir Pakrosnio šeimų prasidėjo toks geras sugyvenimas, kokio kaime niekas anksčiau nebuvo matęs ir neatsiminė. Jūdvių trobos beveik siekėsi galais, kiemelis prie kiemelio, ir iš darželių jau nūjų šeiminių pasodintų po trobų langais, lygiai puošniai kėlė galvas dryžagalviai jurginiai, raudonkepuriai bijūnai, rudieji gvazdikai ir raudonieji levukai. Šiuo metu, kada vyrai dirbo laukuose, abi moterys, susėdusios ant žemų savo namų laiptelių, siuvinėjo, koja supuodamos vyges, kuriose gulėjo — vienoj Žigienės dukrelė, antroje — Pakrosnienės sūnus.

Staiga moterys išgirdo šauksmą ir šūvius. Krūptelėjusios jos pakėlė galvą. Šauksmas ir šūviai nuaidėjo iš Nemuno pusės, tačiau iš pradžių nieko nebuvo matyti. Pro vyšnius, sverdineis ties pakriausė, atbėgo uždušęs basas Pakrosnio pie menukas Vitālius ir suriko:

— Germanai, anaten germanai!

Moterys nutirpo.

— Kur jie? Džia, ką čia šneki niekus?

— Atplaukia Nemunu.

Iš tikrųjų, trobų protarpyje pasirodė dvi valtys. Jose sėdėjo šešetas vokiečių su melsvais drabužiais, su blizgančiomis smailomis kepurėmis. Mėlynų vandeniu jie yrėsi į dešinį krantą, ir valtys netrukus įsirėžė į nuolaidaus paplūdimio smėlį. Garsiai kalbėdami, nešdamiesi šautuvus, paskarintus ant rankos, vokiečiai suėjo į kaimą.

Tuo metu, kada vokiečiai, sėdėdami kaukšnodami kaus tytais batais, suėjo į kaimą, gatyvė, nuo kalnelio kaip tik nusiėjo girgždėdamas Žigo vežimas, dviejų arklių vežimas. Šeiminkas Petras žengė paskui vežimą, rankoje šakė nešinas. Vežimas iš kito kaimo galo įsuko į gatvę ir, keldamas dulkes, vaikydamas vištas ri-

tosi prie seno Žigo kluono samanotų stogu, kurio durys buvo atdaros. Ten laukė dar du jauniausi broliai, kresni stiprūs vyrukai, išvalę šalinę javams krauti. Išgirdę šūvius ir svetimų žmonių balsus, ir juodu išėjo į lauką.

Vokiečiai šiame nuošaliame kaime buvo netikėti svečiai. Žmonės apie juos buvo girdėję ir nieko gero sau iš jų nelaukė. Ir iš tikrųjų, vos vežimas kiemelio veja pasuko į kluono pusę, vienas vokiečių, kuris susilygino su vežimu ir buvo be šautuvo, tik prie šono jam tabalavo brauningas geltonose odinėse makštyse, su užrištais ūsais, raudonas ir storas, šoko arkliais iš priekio, kažką suriko ir arkliai nutvėrė už brizgily. Vyrai iš karto suprato, ko vokiečiai nori. Netrukus išėjo priekin vienas vokiečių, jaunesnis už pirmąjį, aukštas ir liesas, su mundierium aiškiai per trumpom rankovėm, su blizgančia smaila kepure ant galvos ir daryta lietuvų kalba suriko:

— Ja, šišon, gaspador, tu mums arkliai atiduoti privalai.

Žigas, pavijęs ir kalniuką pamažu besiritantį vežimą, dabar buvo greta vokiečių grupės. Jo basos stambios kojos stovėjo gatvės smėlyje, ir didelės juodos akys su nusistebėjimu žiūrėjo į vokiečius.

— Ir šišon turi mus gerai pavalgyti. Kiaušiniai, pėns, svests — viskas ant stalo sofort turi būti.

Petras Žigas, išgirdęs prašant valgyti, apsidžiaugė: bus laiko ką nors sugalvoti dėl arklių.

— Jeigu žmonės nori valgyti, mes niekad neatsisakom papenėti — tarė jis ir ranka parodė vokiečiams į trobą. Žmonai, kiemelyje migdandčiai kūdikį, vyras šūktelėjo:

— Onute, pavaišink svečius, jie iš kelionės išalkę!

Vokiečiai pro atdarus vartelius sugužėjo į kiemelį. Vieni jų, sulindę į darželį, kvėpino ir skynėsi gėles, sagstėsi sau prie švarkų ir mėgino užkišti už kepurų dirželių, kiti, triukšmingai suėjo į trobą. Vienas vokiečių, ypatingai storas, su bobos veidu ir priklus, kiemylyje apkabino Žigienę ir siekė bučiuoti.

— Aber du bist ganz schön! Žigienė išraudus išsiveržė iš vokiečio glėbio. Kūdikį padavusi Pakrosnienei, ji nuėjo ruošti vokiečiams užkandžių. Tuo tarpu vienas vokiečių užlipo ant aukšto ir, suradęs ten paltį rinktų lašinių ir skilandį, visa tai nusitempė žemyn, galvodamas išvykdamas iš čia pasiminti. Kitas atėjūnas šeiminkavo kamaroj: radęs ten stovint didelę skrynį, jis griozdė joje ir, kitiems besijuokiant, į trobą atvilko ritinį

lininės drobės.

Netrukus ant stalo čirškėjo kiaušininės su lašiniiais, erzindama praalkusių vokiečių gomurį. Mat, jie šiandien iš ryto iš pat Alytaus išsirengė mėsą. Gerą galą jie plaukė Nemunu ir gerokai praalko. Pamatę kaimą nusprendė čia išlipti, pasistiprinti, ir parjoti arba parvažiuoti vakare namo, iš valstiečių paėmę arklius ir vežimą. Dabar jie sėdėjo aplink stalą, garsiai čiauskėdami lūpomis ir liežuviais, Puskarininkis Krygeris, truputį žvairas, plonas ir aukštas, su baltom moteriškom rankom, atmušė butelio kamštį, ir vokiečiai gana greitai ištuštino butelį degtinės. Po jo ėjo antras, paskui dar keletas. Vokiečiai neblogoi įkauso. Visi jie kalbėjo garsiai, aštriai, juokėsi ir kvatojo taip, jog net langų stiklai drebėjo. Kaimo vaikai ir moterys, nedrįsdami įeiti į trobą, stovėjo prie buty ir vėliau pasakojo, kai jiems rōdėsi, jog vokiečiai ne kalba, o loja.

(Pabaiga sek. Nr.)

VIENYBĖS MUMS REIKIA

Vienybės mums reikia
Už viską daugiausia,
Vienybė suteikia
Stiprumą didžiausią.

Vienybė,
Tai mūsų galybė.
Kai brolį mūsų silpną
Bent kas norės skriausti,
Ištisę jam ranką,
Galėsime užjausti —
Galingai,
Jei tosimis vieningai.

Kai šalį mūsų vergia
Priešai netikėti,
Kai rengiamės, žadame
Visi jai padėti —
Vienybė —
Mūsų ginklas-galybė.

Jei busim vieningi —
Priešų neatbosim,
Apie teises savo
Mes drąsiai sustosim.
Vienybė —
Juk busim galingi.
Mes priešams sušuksim
Stipriai ir grąšmingai:
„Šalin iš mūsų kelio!
„Tau kirsim vieningai!“
Vienybė —
Stipri mūsų galybė.

Vienybės mums reikia
Už viską labiausia,
Vienybė suteikia
Jėgą kodidžiausią.
Vienybė —
Tikra mūsų galybė.

P. B.

Kipro Petrausko

ONOS KASKAS-
KATKAUSKAITĖS

ir šv. Cecilijos choro įdainuotų plokštelių galima gauti pirkti „A. L. Balso“ Administracijoje:
BOEDO 737
Buenos Aires

Korespondencijos

PETRUTĖ PALAIDOJUS

Rosario. — Kovo 15, 1945 po ilgos plaučių ligos pasimirė Petrutė Mežiūnaitė Plepienė-Rimavičienė, velionė Argentinon atvyko 1927 m. gruodžio 13 d. iš Tamošiūnų vienkiemio, Biržų valsčiaus ir apskrčio.

Geraširdžiai lietuviai bei sve timentaučiai kalmynai, draugų Petro Samuolio ir Antano Kažausko iniciatyva palaikyti mui suaukavo \$ 214.00 sekančiai: K. Zaukas ir šeima \$ 30.00, Po \$ 5.00: J. Jankūnas, J. Riukas, J. S. Mosca, K. Kalainis, A. Švarlys, S. Žukas, T. Plepis, F. Plepis, F. Tumonis, M. V., A. Uzolinskas, J. Lukus, J. J. A. Matulaitis, K. Lasauskas ir J. Balčiūnas. Po \$ 3.00: J. Podolskis, A. Samulienė, J. S., J. Vaitekūnis, A. Lukošius ir J. Janulevičius. Po \$ 2.00: P. Žiemelis, J. Žižis, J. D. K. J., A. Kažauskas, B. Andrijauskas, A. J., G. Runėkas, E. Sarašinskas, A. M. J. Krinickas, J. Plepis, A. Aidukienė, N. N., M. Ch., J. Neddeskas, A. G., P. Garuolis, A. Skruodis, J. Neviera, A. H., D. D., ir S. Petkevičius. Po \$ 1.50: F. Laurutėnas ir V. Kiškis. Po \$ 1.00: A. T., P. Žakevičius, V. Žakevičius, P. Martišius, J. Vasiliauskas, K. K., J. Ivašauskas, P. Šliužas, P. Noreika, J. Mulevičius, A. Petruskevičius, J. Čipkus, P. Jerskis, K. Sargiūnas, St. Barisas, St. Užkuras, Matulis, A. Kvedariėnė, J. Vajėga, J. Vinišas, E. Puzonas, V. Seniūnas, A. Šliupienė, K. Matulaitis, A. Bulskis, J. K. ir J. K. V. Mauragis, A. Y., F. T., J. Melonis, E. S., J. Mikeliūnas, V. Jasilionis, S. B., O. S., P. Laurutėnas, A. Augaitis, A. Delasas, P. Jasilionis, J. Jakūbas ir J. Pegarsas.

Tebunie garbė visiems tautiečiams, prisidėjusiems savo aukomis ir palydėjusiems amžino poilsio vietą iš gyvųjų tarpo išsiskyrusią lietuvaitę.

A. Švarlys.

WOLFF ARENDAR E HIJO

Teknikai - statybininkai.

PLANAI, PROJEKTAI, MESTO VALDYBOS LEIDIMAI, PATARIMAI NEMOKAMAI.

Maximo Paz 1099, Esq. S. F. U. T. 241-673, Lanus Oeste.

PARDAVE MOKYKLOS SUOLUS

Valentin Alsina. — Ne tik Draugijos Užsienių Lietuviams Remti, bet ir mūs alsiniečių lietuvių daug lėšų tapo sudėta ir lietuviškos mokyklos inventorijui. Nustojus plaukti lėšoms, pasibaigė alginių patriotų „pasisventumas“.

Jau buvo rašyta, kad mokyklos suolai tapo sukrauti p. Krisian Pipinės patalpose. Bet vėliau jie tapo pergabenti į J. Šliko namus, Campos 2740. Prieš keletą savačių atvyko iš savo ūkio p. Nalivaika, buvęs DULRO mokytojas ir „įvertino“ suolus. Pasisventėlių suieškoti pirkėjai ir štai kovo 16, 1945 svetimtaučiai nupirko virš 20 mokyklos suolų ir išivežė. Liko beveik antra tiek, bet prastesni. Už parduotus pirkkliai sumokėjo virš \$ 500.00.

Mokyklai aukavusieji norėtume žinoti, ar Lietuvos Pasiuntinys žino ir ar su jos priitarimu tapo padaryta ši „operacija“? Antra, aukavusieji turi teisę žinoti, kas paėmė pinigų už tą visuomenišką turą?

Jeigu DULRO liekanos, niekuomet nesiskaičiusios su kolonija nenorėjo to inventoriaus perleisti Susivienijimui arba Lietuvii Centru, kaip savo nuosavybės turinioms lietuvių organizacijoms, tai reikėjo perleisti lietuvių parapijai, kur prie Aušros Vartų bažnyčios veikia sesučių, kazimieričių vadovaujama lietuvių mokykla. Norėtume girdėti Lietuvos Pasiuntinys paaiškinimą.

Aukavusieji minėtai mokyklai tėvai taipgi norėtų žinoti, kur dingio knygos, laikraščių ir žurnalų komplektai ir kitas mokyklos turtas. Kada tėvai prašė lietuviškų knygų savo vaikučių pomikimui, tai litaais apmokamas valdininkas jų nedavė. Paskui prasidėjo išpardavimas, kuris tęsiasi iki dabartinio laiko ir nežinia kiek naudai. Tai tokius „pasisventėlius“ mums atsiuntė!

Motina.

SVEČIAI IŠ TUKUMANO

Tucuman. — Drg. Petras Lazinka persikėlė į Buenos Aires ir darbuojasi geležinkelii bendrovėje Pacifico.

Drg. Kazimieras Telyčėnas, kaip gelžkelietis, turintis nemokamos kelionės teisę greitu laiku vyksta į Buenos Aires aplankyti „A. L. Balso“ štabą ir pasimatyti su savo kaimynais vilniečiais. **Zvaigždė.**

BŪKIME SVEIKI!

SKILVIO OPA

Tur būt, niekad skilvio opa nebuvo tiek praplitusi, kaip dabar. Ji atsiranda ir pas senus ir pas jaunus. Ją gauna kareiviai ir civiliai gyventojai, moterys ir vyrai.

Opą arba senoviskai vadinama rona kartais atsiranda pačiame skilvyje, gi dažniausiai iš skilvio prasidedančioje žarnoj. Ji yra opi, paraudusi, papurpusi, rasojanči, pakietėjusiais kraštais, tartum karšta geležim pasvilinta vieta. Pradžioje tik plėvė yra sugedusi, vėliau ir raumenys. Ji kartais pilnai prakiura, tuomet jau reikia labai skubios operacijos, jei daromos pastangos gyvybę išgelbėti. Ne visuomet pasiseka.

Reikia, opą turėti yra pavojingas dalykas. Yra nuomonių, kad opos vietoj ir vėžio liga neretai atsiranda. Kai kurie turi opą per metų eilę ir ji menkai juos tevargina: kai kada po krutine suskauda, paraugėja, koltumas užėina. Mano, kad esama nevirškinimo. Kitus ji kankina žymiau: skaudėjimai užėina gana aštrūs, rėmens deginimai, koltumas, vėmimas, svorio puolimas, pablyškimas, susilpnėjimas. Nors šie požymiai ir simptomai kalba už opos buvimą, vis dėlto spėjimui nereikia pasitenkinti. Esama būdų diagnozuoti patikrinti. Tai jau gydytojo pareiga. Vienas tų būdų yra X-spinduliai.

Skilvio opą, rodos, turėtų gauti visi, nes jeigu pepsinas ir hydrochlorinė rūgštis sumulkiną ir ištirbdo prarytus ga balus mėsos, jie turėtų ir skilvį praesti. Kaip skilvis apsaugoja nuo šio pavojaus, būtu ilga istorija aiškinti. Pastarųjų laikų patyrimai rodo,

kad opą gauna dažniau inteligentiški žmonės — žmonės, kurie jaudinasi ir, kaip sakoma, viešai neišlieja savo tulžies; kurie rūpinasi ir turi nemažų ambicijų ko nors atsiekti, deda didelių pastangų, tai padaryti. Gavusieji opą turi įprasti nesijaudinti, būti ramūs beveik nieko nepaisyti, nenusivarginti ir sunkiai nedirbti. Kas šių taisyklių nepildo, to opa negyja, o jei sugyja, kita gali atsirasti.

Opą yra gydoma maisto griežtu patvarkymu ir vaistais. Kas kelios savaitės yra daromi patikrinimai apie gijimo eigą. Jeigu ilgai nesimato pagerėjimo, prisieina daryti operaciją. Ir po jos gali atsirasti opa kitą vietą. Vieną sykį ją gavusieji privalo per visą savo gyvenimą ir atsargiai maitintis ir ramiai, filosofiskai gyventi. **Dr. A. Montvidas.**

Juokų Kampelis

Atspėja laiką.

— Jonai, ar nežinai kiek laiko?

— Tikrai nežinau, bet esu tikras, kad dar nėra dviejų.

— Iš ko gi sprendi?

— Apie antrą turėjau būti namie, bet dar neesu.

Pateko į sląstus.

Susiginčijęs su žmona Čalis pradėjo vėl kalbėti apie divorsą. Žmona sušuko:

„Vyriškis, kuris taip dažnai palieka savo žmonas, yra niekšas!“

Į tai Čalis murmtelėjo:

„Bet aš su tavim negaliu ilgiau gyventi!“

„Tylėk verčiau!“ šaukė žmona. „Juk ne aš paskui tavęs bėgiojau kol nebuvo vedė!“

„Tiesa,“ atsakė Čalis. „Bet ir sląstai nevaiko pelių, o vistiek jas pagauia!“

QUILMES BOCK

la mejor cerveza



CINZANO

VERMOUTH

Dr. M. RABINOVICH

Šlapimo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.

Oda. — Sifilis. — Pilvas.

Širdis. — Plaučiai.

Moterų ligos. — Gyslos. — Hemorojus.

Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12.

JOSÉ E. URIBURU 770 - U. T. 47, Cuyo 4970 - BS. AIRES

Spinduliai X. Trumpieji, Elektrokoagulacija.

(Altura: Córdoba 2200)



I. KRISTAUS PALAIMINIMAI

Per ateinančias savaites, su Dievo pagalba, stengsimės išdėstyti Kristaus pamokslą pirmutinę dalį, kuri buvo sakyta nuo kalno. Šitas buvo Kristaus ilgiausias pamokslas ir nors Evangelijos mums kalba labiau apie Kristaus darbus, čia mes turime Jo žodžius, ir galime juos priimti šiandien kaip šio amžiaus vadovą.

Matas ir Lukas, šv. Dvasios vedami, yra padėję tuos Kristaus žodžius ir savo Evangelijas. Perspaudinsim keletą eilučių iš Mato Evangelijos, kad geriau suprastumėt apie ką rašysime vėliau.

„Jėzus, matydamas minias, užėjo į kalną ir, kai jis atsisėd, prie jo prisistatino jo mokytiniai. Atvėręs savo burną, jis mokė juos sakydamas;

„Palaiminti beturčiai dvasioje, nes jų dangaus karalystė. Palaiminti romieji, nes jie pavaldės žemei. Palaiminti, kurie liūdi, nes jie bus paguosti. Palaiminti, kurie alksta ir trokšta teisybės, nes jie bus pasotinti. Palaiminti nesuteptos širdies, nes jie matys Dievą. Palaiminti taikieji, nes juos vadins Dievo vaikais. Palaiminti, kurie persekiojami dėl teisybės, nes jų dangaus karalystė“. (Mt 5, 1—10; Arkiv. Skvirecio vertimas).

Jo pamokslas yra daug ilgesnis, bet kol kas mums užteks šitos dalies. Mes žinome, kad Jis kalbėjo visiems ten esantiems, netikėtai vien apaštalams, nes ant pabaigos skaitome: „Ir atsitiko, kad Jėzui pabaigus šituos žodžius, minios stebėjosi jo mokslu...“ Mes taip pat žinome, kad Jis kalba į mus, nes savo pamokslu Jėzus pasakė: „Taigi, kiekvienas, kurs girdi šituos mano žodžius ir juos daro, bus prilygintas į išmintingą žmogų...“

Įdomu yra pastebėti, kad Kristus šioje vietoje nekalba apie tikėjimą nors Jis tą daro vėliau. Tikėjimas yra pamatinis dalykas, bet Kristus čia kalba apie mūsų kasdieninį elgesį, ir mums sako kad šitokie darbai yra Jo valia. Jis net eina toliau ir sako kad tie kurie šaukiasi Jo vardo bet nepildo Jo darbų, nėra Jo (Mt. 7). Tas yra svarbus dalykas, nes Kristus vėl yra sakęs: „Jei kas norės vykdyti Jo valią, tas pažins, ar tas mokslas iš Dievo...“ (Jn. 7, 17). Geri darbai neišganys nevieno, bet mūsų darbai parodo kieno mes esame. (b. d.)

(Apmokėta LMD lėšomis)

BE LAIKRAŠČIO BŪTI
TAMSYBĖJE ŽŪTI

VISI SKAITO „A.L.BALSA“!

LIETUVISKOS PLOKSTELĖS, šv. Cecilijos choro įdainuotos, Vaclovui Rymavičiui vadovaujant, po \$ 4.50 kiekviena galima gauti šiose vietose: „A. L. Balse“, Boedo 737, Bs. Aires; J. Gilvydis, Rio Cuarto 3244, Bs. Aires; St. Povilonis, Herrera 287, Bs. Aires; K. Kiauga, Chile 223, Avellaneda ir pas Karolį Mišūną, Rojas 1651, d. 8, Bs. As.

VYRŲ RŪBŲ SIUVEJAS

Juozas Umbražiūnas
Cochabamba 3740 - Bs. Aires
Siuva sulig naujausių madų.

RESTORANAS „TELSIAI“

Cochabamba esq. Av. La Plata
U. T. 60—Caballito—7399

STASĖ GLAUDIŠAITĖ, sav. lietuviška virtuvė, Sveik, skanūs valgiai. Didelis gėrimų pasirinkimas. Nebrangiai.

VACYS ANDRIUSKEVIČIUS

krautuvės ir siuvelykos
„La Modelista“, sav.
Savo darbo kaklaraikščiai, gatavi baltiniai parsiduoda pigiai. Taipgi siuva sulgy užsakymo rūbus vyrams ir moterims.

Posadas 1481 — U. T. 41-7182

A. RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdriba žiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5349, Bs. Aires
U. T. 54, Darwin, 7981

PLAČIAI ŽINOMI

vyrų ir moterų rūbų
siuvejai

J. J. REMEIKIAI

patenkina visus, patenkina ir Jus:
Calle ALDECOA 708,
PIÑEYRO



RADIO - ELEKTRA

Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatų. Pataiso antenas pigiai, garantuotai ir ant išsimokėjimo. Išnuomojami visokie banketams Radio - Fono amplifikatoriai su lietuviškomis plokštelėmis pigia kaina. Tartis:

V. RAMANAUSKAS

Baigęs mokslą USA
c. Ruiz de los Llanos 1206
U. T. 64 - Liniers - 1908

Dr. E. LEVINAS

Gydytojas Chirurgas

diplomuotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas, dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje —
CALLAO 545
U. T. 35, Libertad 8669

AKUSERE EUROPIETĖ

Filomena Beni Bilek

Diplomuota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdantioms. Neštumas, skuboti atstatikimai. Šlapimo analizis, blenoragija, nereguliarios menstruacijos. Moterims lietuviškas numuštinis kaimas. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmdieniais. 3 kv. nuo Pl. Const.
LIMA 1217, U. T. 23 - 3389



puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas
Modistę Danutę
Rio Cuarto 3244 — Buenos Aires



Peinados „ENRIQUE“

MOTERŲ

PLAUKŲ

KIRPYKLŲ

Enrique Lukaševičius, savininkas, pats dirba, kad patenkinti savo gausią klientelą.
Darbas atliekamas moderniškiausiais aparatais, pigiomis kainomis.
DOMINGUEZ 524. P I Ñ E Y R O

CONSULTORIO MEDICO

EKONOMIŠKAS GYDYMAS

Dr. A. Rufino

ŠLAPUMAI

Dr. J. Aranibar

Gerklė — Nosis — Ausys

Dr. R. Anselmo

Ivairios Ligos — ODA IR „LUES“

Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

Rivadavia 2719

Buenos Aires

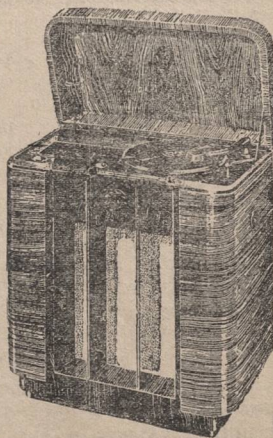
Adolfas Mušketas

Pirmutinis radio aparatų fabrikantas lietuvis Argentinoje. Parduoda, dirba ant užsakymo, taiso revizuoja ir pakeičia nuo mažiausių iki didžiausių. Išnuomuoja pianus ir „ampliadorus“. Duoda išsimokėjimui. Su Mušketo firmos aparatais aiškiai girdėsite SSSR ir kitų užsieninių stočių pranešimus. Parsiduoda ir radio - victrolas savo darbo, taipgi lietuviškos ir kit. plokštelės.

MONACO 4423 — BS. AS.

(Altura Sanabria 2700)

U. T. 50 - V. Devoto - 5948



KRONIKA

APVILTĮ MEILĖS KARŽYGIAI

Ką tai reiškia? Tai reiškia tą, kuris ir kuri šiuos žodžius skaito? Gal taip, gal ir ne...

Bet nuo 227 — to „A. L. Balso“ numerio pradėjime susipažinti su Argentinos lietuvių gyvenimo esme ir joje susikime, Oną, Joną, Praną, Žodžių, save ir kitus. Pažinsime nuo tos dienos, kada sniego apklotais baltais keliais nuo skausmo svyruodami apleidome gimtinę, kaip važiuojame, ir kaip čia gyventi pradėjome. Matysime, kaip kam einasi dabar...

Apviltus Meilės Karžygius, romaną iš Argentinos lietuvių gyvenimo dešimtį metų rašė senas spaudos darbuotojas, mūsų gyvenimo giliausias pažinėjas **A. J. Putinas**. Tai virš 1.000 puslapių kurinis, kuris ištisai eis per „A. L. Balso“, kas savaitę patiekdamas visiems ir visoms „literatūrinį veidrodį“...

Kas surinks **Apviltus Meilės Karžygius**, tas už tą Balso komplektą gaus daugiau, negu metinė prenumerata kainuoja. „A. L. Balso“ Red.

— **Kazimieras Jokubonis**, 1929 metuos atvykęs iš Kupiškio valsčiaus Urugvajun, po mėnesio išvykęs Brazilijon, kur gyvenęs 3 metus atėjo į Argentinos Misiones, kur turėjo savo autą — sunkvežimį, dėl gumų ir naftos stokos jį pardavęs 24. 3. 45 atvyko apsigyventi į Buenos Aires. Apsistojęs savo draugo, buvusio Misiones ūkininko Prano Kamaičio namuose, susiradęs jį per „A. L. Balso“. Jokubonis moka valdyti ir taisyti autus. Dabar ieško darbo toje srity, sotinėje ar Bs. Aires provincijoje, kad gyventi arčiau lietuvių.

— **Vladas Urbietis** viešėjo Kordoboj pas savo uošvius Mogylus ketletą dienų, kur atostogavo jo šeima.

— **Reymundo Taraška**, jo sesutė Florinda ir jų mamytė 30. 3. 45 išvyko atostogoms į Kordobą.

— **Lietuvių Centre** rasta vyriška skrybėlė. Kas paliko, prašomas atsiimti.

Br. Petrauskas, sekr. — **Parduodu** gerame stovyje siuvamą mašiną Singer. Kreiptis: P-te Luis S. Peña 1970, dep. 1, Bs. Aires.

LUCIA SIPAVIČIENĖ
Tienda — merceria — novedades.
Jaramillo 734 UT. 22-9947. Av.

SEKANTIS VAKARAS 21

Nepaprastai įdomus vakaras su Andrijausko — Sinkevičiaus orkestru šokiams Lietuvių Klubo salėje įvyks šešta diena, balandžio 21. Geros nuotaikos mėgėjai ruoškitės!

— **Ursulė Šaporaitytė Brazienė** iš Urugvajaus vieši pas savo sesutę ir švogeri P. P. Kuraičius, Nueva Pompeya.

— **Juozas Maciejauskas** vyksta į Santiago del Estero ūkininkauti. Jo žmona argentinietė, su kuria jis apsidėję prieš kelis metus, čia mokytojauja valstybinėje pradžios mokykloje.

— **Petras Ražaitis** po apendicito operacijos grįžo prie šeimos ir savo namus Villa Devoto.



Guido Kasparas,

jauniausias mūsų kultūrinio parengimo, pianistas, išlaikė kvotimus į Liceo Militar, San Martin, kuriame pradės studijuoti, grįžęs iš Mar del Plata pajurio, kur pėreitą savaitę vasarojo su savo mamyte, ponina Ona Kaspariene.

— **Klemensas Balčiūnas** su savo draugu Tomas Navarro nupirko dirbtuvę automobiliams gumas gaminti ir taisyti: Boedo 1983, arba Rondeau 3601; UT. 61-2367. Automobilių savininkai visais gumų reikalais teiraukitės pas Balčiūną.

— **Kun. J. J. Jakaičio** 35 metų kunigavimo sukaktį minint 8. 4. 45, 16.30. v. salione „Roma“ įvyks iškilnės ir publikos šokiai. Dalyvaus iš USA atvykęs kunigas Jonas Jančiūš, motina Juozapa, sesuo Maria — Placida, atvykusios iš ten pat. Skait.

— **Pendzelių** dirbtuvė prie lengvo darbo reikalingas vaikas, vyras, arba senelis: Zamudio 2054, Bs. Aires.

MERCERIA: RŪBŲ IR AUDINIŲ KRAUTUVĖ: Florida, kampsas L. M. Drago, Villa Adelina, F. C. del Estado. Sav. Julius Velička.

KORESPONDENTŲ ŽINIAI

Mindaugo vadovybė iš Beriso, taip ir daugelis kitų korespondentų savo raštus adresuoja atskirais vardais ir adresais, kas sudaro keblumų ir suvėlavimų.

Pakartotinai prašome visų korespondentų ir įgaliotinių raštus visais reikalais adresuoti tik sekančiai: **A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Buenos Aires.**

— **Vladas Rapšys**, pianų fabrikantas iš Montevideo, su žmona Elena Cavallo 28. 3. 45 buvo atvykę į Buenos Aires pavišėti ketletą dienų. Aplanke Balso Redakcija, Jeleniauskus, Kriaučiūnus ir kitus draugus.

— **Parsiduoda** mėsinė už \$ 5.000.00. Teirautis telefonu: U. T. 70-9212.

— **Reikalingi mūrininkai:** Wolff Aendar, M. Paz 1099, Esc. S. Fè, UT. 241- Lanus - 673.

— **Jokūbas Jankūnas**, Petras Noreika ir Alfonsas Zakarauskas iš Rosario, vėlykų šventes praleido Bs. Aires mieste pas savo draugus.

— **Juozas Gumbinas**, kilęs nuo Panevėžio, Preidžių kaimo, prašomas atsiliepti Balso Redakcijon. Paieško jo draugas Juozas Kuzma, gyvenantis Chicago, Ill., USA.

— **Juana Narbutaitė**, gyvenanti su savo tėveliais Pineiro je, lanko trečią gimnazijos klasę ir atskirai mokiniasi anglų kalbos.

JONAS SALADŽIUS

Av. Mitre 276, Avellaneda

Parduoda gatavus kostiumus vyrams ir vaikams. Priima užsakymus, taiso. Didelis pasirinkimas čemodanų ir kitokių reikmenų kelionėms.

APSIVEDIMO TIKSLU PAIEŠKAU merginos arba našlės nuo 30 iki 40 m. Esu nevedęs turinį gera darbą: **Sr. José Laukis, a/c Fabrica Sublime, Rio Carabelas.** (722-5)

PIRMA LIETUVIŠKA

SOFERIŲ AKADEMIJA



Technika
Valdymas
Kvotimai

Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas). Bs. As. U. T. 21-0265

JURIDINIS SLAVŲ BIURAS

DR. JOAQUIN PRIETO Adv., b. Vyr. Tribunolo Pirms.

MAURICIO VAINBERG, Notaras ir Prokurat.

JUOZAS PODREZ, Administracijos Reikalai.

Civiliniai, prekybiniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Specialybė: išieškojimas atlyginimo už sužeidimus laike darbo, už pašalinimą iš darbo, prekybos, industrijos. — Persiskyrimai, bendri inkasavimai ir tarpininkavimas pirkime ir pardavime nuosavybių sostinėje ir provincijose. — Suteikiame Ipotekos paskolas. — Bylos vedamos atidžiai ir greitai. —

Priėmimo valandos: Nuo 16 iki 19 valandai.

LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) BUENOS AIRES

Telefonai: 35 - Libertad - 3444 ir 5149

PASTABA: Prašome sutart telefonų pašinatyms.

EIKITE PAS SAVĄ. KURIS EINA PAS SAVUS

„LA ARGENTINA LITUANA“, **Benedikto Paždagio** čiužinių (kolčonų) dirbtuvė ir lovu parduotuvė turi didžiausį pasirinkimą. Pildomi užsakymai. Pašaukus einama į namus pataisimams **San José 742; UT. 37-3814, Bs. Aires.**

RESTORANAS „LITUANO“

Juozas Valevičius, sav. c. Rodr. Peña 317, V. Piaggio San Martin, F. C. C. A. U. T. 755 - 0162

LIETUVIŲ VIESBUTIS

Ignas Keršys, sav. AV. CHICLANA 2951; UT. 61-7438 Skanus valgiai. Pačios šeimninkės prižiūrima virtuvė.

M. BALTAITYTĖ DE FREY, lietuvaite akušerė, priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Cnel. Molinedo 3206. V. Alsina

JULIUS ARLAUSKAS

Vyrų, rūbų siuvėjas Herrera 1661, Bs. Aires

FOTOGRAFAS ANTONOVAS

S. Lorenzo 21: 755—1712 San Martin, F. C. C. A.

NAUJA ALINE „PAMPA“

Kazė Žukauskaitė, savininkė Cabildo 1709; UT. 73—6576.

RESTORANAS „ALYTUS“

Pepiri 400. Parque Patricios. Antanas Žalnierauskas, sav.

Vasarodami Kordobos kalnuose

Gyvenkite J. Palšio pensione „LITUANIA“

VILLA RUMIPAL-CORDOBA

Patogūs kambariai. Geras maistas. Priėmamos kainos.

KLAIPĖDIEČIŲ VIESBUTIS

O. ir M. Kekučiai, sav. Cangallo 1263, Bs. Aires; U. T. 35—Libertad—2764.

Lovos vyrams; kambariai pavieniams ir šeimynoms. Lietuviškas ir vietinis maistas. Švara, tvarka ir patarnavimas pavyzdinai. Kai nos prieinamos. Persitinkite.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

parduoda: popirusus, loterijos bil., marškinius, kojines vyrams, kvėpalus ir rašomąją medžiagą. PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378, Villa Crespo.

ODOS LIGOS — SIFILIS

DR. MIGUEL FINKELBERG

Gydytojas ligininės Durand

Priėmimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad 9 - 11.

CORRIENTES 5628, 1 aukšt.

U. T. 54 - 7593